

إضاءات نقدية (فصلية محكمة)

السنة الثانية - العدد السادس - صيف ١٣٩١ش / حزيران ٢٠١٢م

## الدور الحضاري لأبي على القالي في الأدب الأندلسي

على باقر طاهري نيا\*

سيد مهدي مسبوق\*\*

شهلا زمانى\*\*\*

### الملخص

قد أولى أهل الأندلس بالثقافة الإسلامية واللغة العربية اهتماما بالغاً وعملاً على نشرهما، فازدهرت اللغة والأدب في الأندلس؛ فمن ثم يعدّ التراث الأدبي واللغوي العظيم الذي خلفه لنا الأندلسيون من نتاج ذلك الاهتمام. من كبار الأدباء الذين أسهموا في ترسيخ الثقافة الإسلامية والأدب العربي في الأندلس هو أبو على القالي الذي عمل على تأسيس المذهب الأدبي وتعليم أبناء الخليفة الأموية وجمع الكتب ونقل أهم المصادر العربية إلى الأندلس. ويعتبر القالي رائد كتابة المعجم الأدبي في الأندلس وإماماً في اللغة وعلوم الأدب، وقد قاد في الأندلس حركة لغوية ضخمة بمؤلفاته اللغوية بحيث تخرج عليه نفر غير قليل من اللغويين، ولقيت مؤلفاته صدى واسعاً في الشرق الإسلامي وغربه.

الكلمات الدليلية: أبو على القالي، الحضارة، الأندلس، الأدب العربي.

Smm.basu@yahoo.com

\*. أستاذ بجامعة بوعلی سینا - همدان، ایران.

\*\* أستاذ مساعد بجامعة بوعلی سینا - همدان، ایران.

\*\*\* خريجة الماجستير بجامعة بوعلی سینا - همدان، ایران.

التنقيح والمراجعة اللغوية: د. هادي نظري منظم

تاريخ القبول: ١٣٩١/٤/٨ هـ. ش

تاريخ الوصول: ١٣٩٠/١٠/٢٠ هـ. ش

www.SID.ir

## المقدمة

اتسعت دائرة الفتوحات الإسلامية في القرن الأول الهجري واستمرت من الحجاز إلى الشام ومنها إلى إفريقية والأندلس ودخل المسلمون في الأندلس في نهاية القرن الأول الهجري وأسسوا حكومة إسلامية امتدت حتى نهاية القرن التاسع الهجري. تشهد في هذه الحقبة المديدة من التاريخ الإسلامي في الأندلس ظهور جيل من الأدباء الذين قد برعوا في الأدب وحاولوا محاكاة إخوانهم المشاركة ولاسيما في القرنين الأول والثاني، ومرد ذلك إلى أن جلّ الأدباء الذين ظهوروا بصقع الأندلس في هذه الحقبة كانوا من الذين هاجروا من المشرق وجاؤوا بكل مخزونهم الأدبي والعلمي إلى المغرب وعالجوا نفس الأغراض والفنون التي كانت شائعة لدى المشاركة.

هذا وقد اتسمت الحياة في الأندلس بالرغبة المستمرة في الارتباط الفكري والاحتكاك الثقافي بالمشرق زمنا طويلا ولكننا نلاحظ بروز العوامل الأندلسية الذاتية بشيء من التدرج والتمهل. وإذا وقفنا عند المخزون الأدبي والثقافي في الأندلس وجدنا أنه يقدم نتاجا غزيرا وأسماء لامعة في تاريخ الأدب العربي، أسماء الذين كان أهل الأندلس يعتزون بهم ويفتخرون بمكانتهم السامية في الأدب العربي؛ منهم أبو علي القالي، الكاتب اللغوي الذي نال شهرة طائرة بمؤلفاته القيمة التي كانت ولا تزال مصدرا أدبيا يرجع إليه الأدباء واللغويون للإفادة منه والارتواء من منهله العذب.

وهذا المقال يبحث عن دور أبي علي القالي في الأدب الأندلسي، وهو قسمان: في القسم الأول نلقى الضوء على حياة أبي علي القالي وآثاره وتتناول الأدب الأندلسي في إيجاز. أما القسم الثاني فتتوقف فيه عند الدور الحضاري لأبي علي القالي في الأدب الأندلسي. ونسعى من خلال هذه البحوث أن نجيب على الأسئلة التالية:

١. ما هو الدور الحضاري لأبي علي القالي في الأدب الأندلسي؟
٢. ما هو الدور الذي قام به القالي في تطوير كتابة المعاجم في الأندلس؟
٣. ما هو الدافع وراء رحلة القالي إلى الأندلس؟

## أبو علي القالي: حياته وآثاره

هو أبو علي إسماعيل بن القاسم بن عيدون بن هرون ابن عيسى بن محمد بن سلمان

القالى اللغوى، ءءه سلمان مولى عبء الملك بن مروان الأموى. (البسءانى، لاءا: ٦٢١) ولد بمنازءرء من ءيار بكر، فنشأ بها ورحل منها إلى العراق لطلب العلم وءلك فى سنة ثلاث وءلامائة للهجرة. (عميرة الضبى، ٢٠٠٥م: ٢١١)

قرأ فى بعءاء على كبار العلماء وأئمة الثقافة وءهابءة الرواة من مثل البغوى (ء ٣١٧هـ) والءءوى (ء ٣١٩هـ) والسءسءانى (ء ٣١٦هـ) وابن صاءء (ء ٣١٧هـ) وابن ءرسءویه (ء ٣٤٧هـ) والزءاج (ء ٣١١هـ) والأءفش الصءیر (ء ٣١٥هـ) وابن ءرید (ء ٣٢١هـ) ونفطویه (ء ٣٢٣هـ) وابن سراج (ء ٣١٦هـ) وابن الأنبارى (ء ٣٢٨هـ) وءیرهم من أعلام العلماء الءین یروى عنهم وینوه بعلمهم. (الءفاى، ١٩٩٢م: ٢٥٠)

ءلف القالى آئارا كئیره، منها: البارء فى اللغة، المقصور والمءءوء، النواءر والأمالى، ءیل النواءر، فعلى وأفعلت، أفعل من كءا، الإبل وءناءها وءمىع أءوالها، ءلى الإنسان والءیل وشیاءها، ءفسیر القصائء والمعلقاء وءفسیر إءرابها ومعانیها، مقاتل الفرسان، فهرسة أبى على البعءاءى.

بءأ نبوغ القالى فى علوم اللغة والأءب وأءء شهرة ءزءاء فى ءلقات العلم والثقافة فى بعءاء وءلس للءلیم والإفااءة وظل رءق قرن مقیما فى بعءاء مءعلما ومعلما ومءققا ومفیدا ءءى ءاءت سنة (٣٢٨هـ) فكانت سنة ءطور كبیر فى ءیاة القالى الثقافية والأءبیهة. (المصدر نفسه: ٢٥٠)

ولما اسءقر الأمر للأمویین فى الأءلس قء بءلوا ءهوءا ءئیئة لأن یءمعوا ما ءركوه فى بلاد المشرق من ثقافة وءضارة، إذ كان المشرق منذ بءایة القرن ءانى الهءرى مورء العلوم ومنزل الثقافة، فلم یءء الأمویون بءا من أن یولوا وءوههم شطر المشرق عءءما أرادوا نشر العلم والآءاب فى بلاد الأءلس، ولم یءءوا بءا من أن یءنوا الكءب المشرقیة عن طریق ءشءبع الرحلة إلى بلاد المشرق وءشءبع الوافءین منها. (الءیلالى السلءانى، ٢٠٠٧م)

### أطوار الءكم فى الأءلس

قءم العرب إلى الأءلس بءرائهم الأءبى الأصل فءفءءوا عیونهم على أفق رءب

وطبيعة جديدة ولكنهم لم يذوبوا تماما في المحيط الجديد ولم تذهلهم المفاجأة فتيهوا بعيدا عن تراثهم العربي العريق في حين أنهم لم يتمردوا في الوقت ذاته على مقتضى حياتهم الجديدة في إقليمهم الجديد وإنما كانوا معها كالكائن الحى في تبادل المثر ومؤلفاته الدائمة مع الحياة، فكانوا يحاولون من جهتهم إخضاع المحيط الجديد إلى الشروط التي يطبقون احتمالها بينما كان هذا المحيط بدوره يحاول أن يجد ما استطاع من تباينهم معه وتمردهم عليه. (الدغلي، ١٩٨٤م: ٧٢) وانقسمت أدوار الحكم في الأندلس إلى:

عصر الخلافة الأندلسية (٣٠٠-٤٢٢ هـ): فهو عصر نضج العلوم والفكر الأندلسي، ونظرا لطول هذه الفترة أولاً ولتسهيل دراسة الفكر الأندلسي خلال هذا العصر ثانياً، ينقسم إلى ثلاثة أقسام:

١. فترة الخلافة (٣٠٠-٣٦٦ هـ): وتولى الحكم فيها الخليفة الناصر (٣٠٠-٣٥٠ هـ) وابنه الحكم المستنصر (٣٥٠-٣٦٦ هـ). (السامرايى وزملاؤه، ١٩٩٩م: ٣٢٧)

٢. فترة الحجابة (٣٦٦-٣٩٩ هـ): وهى الفترة التي سيطر فيها الحاجب المنصور وأولاده على الخلافة الأندلسية.

٣. فترة الفتنة (٣٩٩-٤٢٢ هـ): وأدت إلى قيام عصر الطوائف.

نهضت الحركة العلمية في فترة الخلافة (٣٠٠-٣٦٦ هـ) نهضة شاملة وكان من مظاهرها اتضاح الشخصية العلمية للأندلس واستقلالها؛ فقد شجع الناصر وابنه الحكم العلماء المشاركة القادمين إلى الأندلس وأغدقا عليهم جوائز سنوية وعملا على جلب الكتب القيمة، وترجما الكتب الأجنبية المهمة وحثا على التأليف والبحث في مختلف المجالات. والحاكم في هذه الفترة كان محبا للعلماء مكرما لهم، فكان يستقدمهم من المشرق ويرحب بهم ويكرم مثنوهم ويرفع منازلهم؛ ومن بين العلماء المشاركة الذين وفدوا إلى قرطبة أبوعلی إسماعيل بن القاسم القالى اللغوى. (سالم، لاتا: ٣١٣) فإذا كان الناصر قد أحسن وفادة أبى القالى وجعله مؤدباً لابنه الحكم، فإن الخليفة الحكم اشتهر بحبه للكتب؛ فقد كانت له مكتبة تضم ٤٠٠ ألف مجلد وكان يحرص على اقتناء الكتب من أى مصدر، فلذلك نهضت الأندلس علميا في شتى الميادين خلال هذه الفترة. (المصدر نفسه: ٣١٣)

## أسباب ازءهار الءىاة العلمىة والأءبىة فى الأءلس

هناك أسباب عءىة ساءءء على ازءهار الءركة العلمىة والأءبىة فى الأءلس، أهمها:

١. ءوءة العلماء المءارءة إلى الأءلس للإفاءة من علمهم وأءبهم، ومن ءلك على سبىل المءال رءلة أبى على القالى.

٢. رءلة بعض الأءلسىىن إلى المءرق، ممن نءبوا أنفسم لءءصىل علم من علوم المءارءة والءبءر فىه، ثم العوءة إلى الأءلس لءشر ءلك العلم بىن أهله. (عءىق، لاءا: ١٥٠-١٥١)

٣. ءمع الكءب وإقاءة المءكءباء العامة يؤمها الءارسون والباءءون. (المصءر نفسه: ١٥٤)

٤. اهءمام الأمراء والءلفاء الأءلسىىن بالعلم والعلماء والءنافس فى ءقرىبهم ءىء إنهم لم سىءوزروا إلا من كان أءبىا أو شاعرا أو عالما، وهذا يعنى أنهم لم يقفوا بمءزل عن الءركة العلمىة والأءبىة والفنىة فى الأءلس.

والءءىر بالءكر أن المءرءة الأولى للءب العربى فى الأءلس هى مءرءة انءقال الأءب المءرقى إلى المءرب فى ءىر ءبءىل ولا ءعءىل. أءف إلى ءلك أن ءءافءة الأءبىة فى الأءلس كانت فى معظمها سءىءاء للءب المءرقى، وأن رسل ءءافءة المءرقىة كانوا من أشء عوامل ءءاءىر المءرقى. كانت ءءافءة فى البءاءة أءبىة ولءوىة وءىنبىة وبعء ءلك شملت شءى فروع المءرفة، وكانت هذه العلوم وافءة إلبهم من أرض الأءءاء فى المءرق فأكبوا على قراءءها. (مءمء، ٢٠٠١م: ٢٨)

## الءور الءضارى لأبى على القالى

كان أبوعلى القالى (ء ٣٥٦هـ) من ءىرة من وفءوا إلى الأءلس؛ اسءءمه عبءالرحمن الناصر (ء ٣٥٠هـ) لءأءب ابنه، وكان هذا الوافء ءء ءءقف ءءافءة واسعة فى المءرق، وأءء ءءىراً عن شىءوخه وءاصءة ابن ءرىء والأءفش، فى وءء كان المءارءة ءء ءءعوا شوطاً بعبءاً فى ءمع اللغة والشعر، كما صنع الأصمعى فى أصمعىاءه والمفضل

الضبي في مفضلياته، فحوى أبوعلی ذلك وأدخله الأندلس فسكن قرطبة وبها نشر علمه فلجأ إليه الناس فسمعوا منه وتأثروا به، وألف كتبا كثيرة. (الجيلالي السلطاني، ٢٠٠٧م) أما في مجال اللغة، فقد تأسست في هذه المدرسة الدراسات اللغوية في الأندلس وذلك بعد قدوم أبي علی القالي، الذي وفد على الأندلس عام (٣٣٠ هـ / ٩٤١ م) وحمل القالي إلى الأندلس كثيراً من علم المشرق وأدبه على نحو دواوين امرئ القيس وزهير والنابغة والخنساء والأخطل وجريز وغيرهم. هذا بالإضافة إلى كتب الأخبار واللغة، كما ألف كثيراً في الدراسات اللغوية وأملی على طلبته الأندلسيين كتابه الأمالي. (السامرايی وزملاؤه، ١٩٩٩م: ٣٢٨)

أقام أبوعلی القالي ببغداد خمسا وعشرين سنة ذاع فيها صيته وعمت شهرته ولما كان الخليفة عبد الرحمن الناصر الذي رفع منار العلوم والفنون في الأندلس وأدخل فيها مفاخر كل جهة، وزينة كل بلد، بدأ يحترم العلماء ويجلهم، ويقدرهم أعظم تقدير، لأنهم روح الأمة وحياتها، ويعمل على إنهاض أمتهم بنشر العلم لتسمو إلى مراقي الفلاح ولما سمع عبد الرحمن شهرة أبي علی القالي في اللغة والأدب كتب إليه ورغبه في الوفود عليه لنشر علمه والاستفادة من معارفه. (القالي، لاتا: المقدمة)

كان نزوله فيها فاتحة عهد لغوي عظيم واستقبله الناصر استقبالا كريما وأحسن هو وابنه الحكم رعايته وإغداق المال عليه ونشط في التأليف والتدريس بقرطبة وضاحتها الزهراء حتى وفاته سنة ٣٥٦هـ (ضيف، ١٩٨٩م: ٩٢)

أخذ القالي يلقى محاضراته ودروسه في حلقات مسجدها الجامع، فأورث أهل الأندلس علمه، وأقبل عليه أهل الأندلس للاستفادة والتعليم والتأديب من دروسه التي كان يلقها من روايته وحفظه في كل يوم خميس بقرطبة، في المسجد الجامع بالزهراء، وكان أبوعلی واسع العلم كثير الرواية، طويل الباع في علوم الأدب واللغة، مما شهد به علماء عصره، فسمع الناس منه، وقرأوا عليه كتب اللغة، والأخبار والأمالي، وعظمت استفادتهم منه. من تلاميذه في هذه الفترة مؤلف كتاب مختصر العين وإمام اللغة والأدب في الأندلس في عصره وسواه. (الخفاجي، ١٩٩٢م: ٢٥٣) كان قدوم القالي إلى قرطبة يمثل نهضة في الدراسات اللغوية والأدبية، فعنه أخذ الأندلسيون واتخذوه إماما وحجة.

(سالم، لاتا: ٣١٣- ٣١٤)

كان أبو علي إماما في اللغة العربية، متقدما فيها فأفاد الناس منه، وعولوا عليه، واتخذوه حجة فيما نقله وكانت كتبه على غاية التقييد والضبط والإتقان، وقد ألف في علمه الذي اختصت به تأليف مشهورة تدل على سعة علمه وروايته وحدث عنه جماعة، منهم أبو محمد عبد الله بن الربيع بن عبد الله التميمي، ولعله آخر من تحدث عنه. (الحموي، ١٩٨٠م: ٣١)

### دور القالي في تطوير الحضارة الإسلامية

للقالي دور ريادي في تطوير الحضارة العربية الإسلامية، ويعود ذلك إلى أسباب منها:

أ. كثرة مؤلفاته: وهي الأملى والبارع وكتاب تفسير القصائد والمعلقات وغيرها.  
ب. وفرة تلاميذه: قرأ على القالي عدد من الطلبة في قرطبة أشارت إليهم كتب التراجم الأندلسية وحصرهم صاحب كتاب "أبو علي القالي" في ثمانية وأربعين تلميذا قرأوا عليه وجالسوه، منهم أبوبكر محمد بن الحسين الزبيدي (ت ٣٧٩هـ) وأبوبكر بن القوطية (ت ٣٦٧هـ) والحاجب المنصور بن أبي عامر (ت ٣٩٢هـ) ويوسف بن هارون الرمادي وغيرهم.

وظهر تأثير هؤلاء عن طريق مؤلفاتهم وإبداعاتهم، وأصبحوا فيما بعد أساتذة لهم حلقات يقومون فيها بالتدريس، وكانوا الأعمدة الأولى التي نهض بها التراث اللغوي والأدبي، وسار في طريق الكمال عن طريق الأجيال التي جاءت بعدهم وتلمذت لتلاميذهم. (المصدر نفسه: ٣٧)

ج. جلب الكتب: أتى القالي إلى الأندلس بمجموعة كبيرة من المؤلفات في اللغة والأدب تضم دواوين شعراء جاهليين وإسلاميين وعباسيين وكتب الأخبار، وقد وجدت هذه المؤلفات صدى واسعا عند المثقفين وشدة الأدب، وأثرت في الثقافة الأندلسية وبذلك يكون القالي قد أسهم بشكل ملموس في توجيه الذوق الأدبي وتشجيع الاتجاه المحافظ في الأدب الأندلسي عن طريق ارتباط الأدباء بالدراسات التي أرساها ودعمها. فضلا

عن ذلك إن مدرسة القالي قوت رواية اللغة والأدب في أصولها المشرقية، وتأثرت الثقافة الأندلسية بتلقيها بثقافة متينة أصيلة ساعدت على ظهور شخصية أندلسية متميزة وأغنت المكتبة الأندلسية بالمؤلفات اللغوية والأدبية. (المصدر نفسه: ٣٧)

وللقالي دور بارز في توجيه ركب الثقافة الأندلسية، وقد برز هذا الدور في وسائل عدة، منها:

١. جملة الكتب التي أتى بها القالي من المشرق، وهي تحتوى أمهات المصادر العربية والينابيع المشرقية. (عيد، ١٩٩٢م: ٩١)
  ٢. مؤلفاته ذات الطابع الأدبي واللغوي الدقيق والواضح، وكانت زادا للأجيال المقبلة تناقشها وتدرسها.
  ٣. قدّم للأندلسيين أصولاً معتمدة مقروءة على العلماء، فأوجد بذلك أساس الدقة اللغوية المعجمية.
  ٤. أثار بشخصيته الفذة في خلق طبقة من التلامذة كان منهم شخصيات مرموقة أدت دوراً كبيراً في نشر علم القالي ومنهجه، منهم الزبيدي، وابن القوطية والأخواف ابني أبان بن سيد وغيرهم.
- أما عن الكتب والدواوين الشعرية التي أدخلها القالي إلى الأندلس، فقد ذكر لنا ابن خير الإشبيلي أسماءها في فهرسته، وهي كتب كان لها أثر في تعضيد المدرسة الشعرية القائمة على اتباع مذهب العرب؛ وهذه الكتب هي: شعر ذى الرمة، وشعر عمرو بن قميئة، وشعر جميل، وشعر أبي النجم العجلي، وشعر معن بن أوس المزني، وشعر الحطيئة، وشعر النابغة الذبياني، وشعر علقمة بن عبدة التميمي، وشعر الشماخ بن ضرار، ونقائض جرير والفرزدق، وشعر الأعشى ميمون بن قيس، وشعر عروة بن الورد، وشعر المثقب العبدى وشعر مالك بن الريب المازني، وشعر النابغة الجعدي، وشعر كثير عزة، وشعر ابن حجر التميمي، وشعر القطامي، وشعر الأخطل، وجزء من شعر عمرو بن شاس، وشعر عدى بن زيد العبادي، وشعر عبدة بن الطبيب، وشعر تميم بن أبي بن مقبل وشعر الأفوه الأودي، وشعر زهير بن أبي سلمى، وشعر عبيد بن الأبرص، وشعر المرقش الأكبر والأصغر، وشعر سلامة بن جندل، وشعر قيس بن الخطيم، وشعر الطرماح بن



الحكىم الطائى، وشعر امرئ القيس، وشعر دريد بن الصمة، وشعر أبى جلءة، وءمسة أجزاء من شعر رؤبة، وأربعة عشر جزءا من شعر الهذليين، وشعر عمر بن أبى ربيعة المءزومى، وشعر أبى النواس، وشعر جرير، وشعر طرفة بن العءء، وشعر طفيل الغنوى، وجزء من شعر أبى تمام بن أوس. (الجىلالى السلطانى، ٢٠٠٧م)

وحمل عءءا من كتب الأءبار مثل أءبار نفطويه وهى تقع فى ءمانية وعشرين جزءاً، وءمسة أجزاء من أءبار ابن الأنبارى، وسبعة أجزاء عن ابن أبى الأزهر، وءمانية وءمسين من أءبار ابن دريد، وجزئين من أءبار وإنشءاءات عن الأءفش والمءءل للمبرء، والمهءب للءينورى، وكتاب الأءباس لأبى نصر، وجزء فيه عءة من أيام العرب ومعانى الشعر للجاهلى وكتاب البهى للفراء.. والضيفان لءعلب، والعروض لابن درستويه... (المصدر نفسه)

فهذه المؤلفات التى أءها أعلام المشرق فى اللغة والنحو والأءب التى آءرها أبوعلى وحرص أن تكون معه خلال رحلته، وفى حله وترحاله هى فى واقع الأمر اءءاء لشخصيته ومراءة لعلمه. (ءقاق، ١٩٨٢م)

فهذه الءواوين الشعرية التى يغلب عليها الطابع العام لمذهب العرب وبهذه الكتب اللغوية التى أءلها وأملى بعضها فى حلقات المتأءبين والمءعلمين، يعد القالى «أول من أسس علوم اللغة وآءابها فى الأءلس، وعليه ءخرجت الطبقة الأولى من اللغويين وأكابر الأءباء فى هذه البلاد.» (الجىلالى السلطانى، ٢٠٠٧م)

ومما لا شك فيه أن هذه الكتب التى أءل إلى الأءلس، خاصة كتب الشعر قد أسهمت فى ءءقيف النشاء الأءلسى، الذى كان يتطلع إلى معرفة ما وصل إليه المشاركة فى مذهبهم الشعرى، ويبدو للءارس أن هذه الكتب اللغوية والءواوين الشعرية كانت ءؤلف إرءاصات أولية مهدء لرسوخ المدرسة القالية التى كانت لها - فيما بعد - آثار بعيدة فى الءوائر العلمية والأءبىة الأءلسية. (المصدر نفسه)

ما أءلها أبوعلى القالى من الكتب فى شقى العلوم قد أسهمت فى ءعميق الطابع المشرقى للءوائر العلمية والأءبىة فى بلاد الأءلس، إذ أقبل أهل العلم والأءب على قراءءها والاطلاع على ما فيها رغبة فى ءاصيل ءءافة المشرقية بينهم، ومحاولة لءلق

مناخ علمي وأدبي يستطيعون به مجازاة ما وصل إليهم من بلاد المشرق. فوجدهم وقد تمكنت فيهم ثقافة المشرق يعمدون إلى دراسة وشرح ما قرؤوه من كتب، ميسرين بذلك ومقربين إلى الأذهان والعقول ما جاد عليهم المشرق من ضروب القول وفنون المعرفة، ومشجعين في الوقت ذاته أدباءهم وشعراءهم على اتخاذ ما شرحوه مثلاً يسرون عليه في إبداعاتهم وإنتاجاتهم الخاصة. (المصدر نفسه) وهذا ما دعا المستشرق بروكلمان إلى القول: «أما الأندلس فكان أول من نقل إليها علم الأدب أبوعلی القالی...» (دقاق، ١٩٨٢م)

ولا عجب في ذلك، فقد كانوا يعيشون في تلك الجزيرة وعيونهم شاخصة إلى المشرق حيث ثقافتهم العربية الأصيلة ومنبع لغتهم العربية ومصدر تقاليدهم الفنية الراسخة، ولم يكن ليغيب عنهم قط أنهم هنا الفرع وأن هناك الأصل، ولهذا كانوا يحسون بما كان يحس به كل فرع من نزوع نحو أصله. بل إن هذا الوضع النفسي كثيراً ما كان يجنح بذويه إلى غلوهم في هذا الالتحام وحرصهم على منافسة ما يفد إليهم من وطنهم الأول وسعيهم إلى محاكاته أو مجاراته. (المصدر نفسه)

وليس غريباً أيضاً أن نجد كبار النقاد ومشاهير الأدباء يحذون حذو المشاركة في التأليف الأدبي، وفي تبنى المفاهيم الجمالية للشعر والأدب على العلوم، ويكرهون كل خروج عما هو مألوف ومأثور عند أعلام الأدب والشعر في المشرق العربي إذ ذاك. والملاحظ في هذا الاتجاه أن ابن عبد ربه قد ألف العقد الفريد محاكياً ابن قتيبة في عيون الأخبار، وأن ابن بسام في كتابه الذخيرة يحاكي الثعالبی في يتيمة الدهر. (المصدر نفسه) قد ألف القالی كتباً كثيرة أملاها عن ظهر قلبه في مواضع كثيرة منها كتاب "المقصود والممدود" وكتاب "فعلت وأفعلت" وكتاب "تفسير السبع الطوال". عرّف القالی في مقدمة كتابه الأملی هذا الكتاب بقوله: «وأودعته فنوناً من الأخبار وضروباً من الأشعار، وأنواعاً من الأمثال وغرائب اللغة. على أني لم أذكر فيه باباً من اللغة إلا أشبعته، ولا ضرباً من الشعر إلا اخترته، ولا فنّاً من الخبر إلا انتحلته، ولا نوعاً من المعاني والمثل إلا استجدته.» (الخليل، ٢٠٠٦م)

والأملی واحد من أربعة كتب ذكر ابن خلدون أن مشايخه وأساتذته جعلوها أصول

فن التأءىب وما سواها تبع لها وفروع منها. وهذه الكتب الأربعة هى: أءب الكاتب لابن قتيبة، والكامل للمبرد، والبيان والتبيين للجاحظ، والأمالى لأبى على القالى. (فاتحى نزاد، ١٣٨٠ش: ٢١)

ومقدمة كتاب الأمالى سجل قيم يزودنا بمعلومات قيمة عن حياة القالى وأءبه، والكتاب نفسه - مع مظهره الأءبى العالى - يءل على ثقافة لغوية واسعة، وهو حافل بالفوائد اللغوية التى لا توجد فى أى كتاب آءر.

والكتاب يضم بين دفتيه روائع الآءار المروية عن العصر الجاهلى والإسلامى والأموى وصءر ءولة بنى العباس وهى نصوص أءبية رفيعة ءء لا توجد فى كتاب آءر سواء ما سجله القالى منها من النثر أم الشعر. (الءفاجى، ١٩٩٢م: ٢٥٥)

وخلاصه القول إن كتاب القالى ءائرة معارف فى الأءب القءىم، وهو ثمرة من ثمرات الرجولة المكتهلة، والإحاطة الثامة، والثقافات الواسعة. وهو صورة لآءاب المشرق فى مختلف العصور إلى آءر القرن الثانى الهجرى، وآءاب المشرق كانت فى الأءلس فى من الطرف الجميلة، التى يحتفل بها، وتروى وتءاع. وليس فى الكتاب طبعاً شىء من آءاب الأءلسيين وآءارهم، إنما هو صورة مشرقة واضحة لذوق أءباء المشرق وشعرائه ونقائه. (المصدر نفسه: ٢٥٦، ٢٥٧) ليس عجيباً بعء هذا كله أن يكون الأءب الأءلسى فى الكثير من نواحيه صورة صادقة عن الأءب العربى فى الشرق ونسخة ثانية تختلف فى بعض التفاصيل. (ءءلى، ١٩٨٤م: ٧٦)

وكتابه الآءر هو البارع وهو كتاب مسهب فى اللغة أو معجم كبير فى أفاظ العربية، ولعل أهميته الأولى ترجع إلى أنه أول معجم عربى عرفته الأءلس، وذلك فى منتصف القرن الرابع الهجرى، وكأنا ءءر لتلك الربوع الأءلسية أن تنتظر إلى ذلك الحىن حتى يفء عليها لغوى كبير من المشرق ويضع لها هذا المعجم الرائد. (ءقاق، ١٩٨٢م)

والبارع - فيما يقءر بعض الباحثىن - أوسع المعاجم التى ظهرت حتى ذلك الحىن، ويبدو البارع من ءلال استءراء ما بين أىءىنا من مواده ومن ءلال وصف القءماء له أنه كان ضءما. ءءء ذكر ياقوت أنه يحتوى على مائة مجءء وثلاثة آلاف ورقة على حىن جاء فى وفيات الأءىان وإنباه الرواة أنه يشتمل على خمسة آلاف ورقة. وأغلب الظن

أن المشاركة الذين تكلموا عن البارع لم يصفوه من كتب، ولذلك يبقى أبو بكر بن خير وهو أندلسي، عرف بتدقيقه، أفضل من يحدثنا عن هذا المعجم الرائد. إنه يحدد حجمه بقوله: «إنه في مائة وأربعين وستين جزءاً، عدد أو راقها أربعة آلاف ورقة وأربع مائة ورقة وست وأربعون ورقة.» (المصدر السابق)

ويبدو أن تأليف البارع استغرق من أبي على جهداً كبيراً ووقتاً مديداً. إذ «كان ابتداءه أوله سنة ثلاث مائة وتسع وثلاثين، وكماله في شوال من سنة ثلاث مائة وخمس وخمسين أي إن أبا على أنجزه قبل عام من وفاته. ولا يضارع البارع في الأندلس سوى كتاب المحكم الذي صنّفه ابن سيده الأندلسي، في القرن الخامس الهجري، أي في العصر الذي تلا عصر أبي على.» (المصدر نفسه)

يبدو من هذه المقدمات أن كتاب الأماي والبارع أهم مؤلفات أبي على القالي في الأندلس بالنسبة إلى سائر مؤلفاته ولهذا أشار معظم الأدباء إلى هذين الكتابين وشرحوا محتواهما ونصوصهما.

والجدّ هو الطابع الغالب على كتب القالي، ولا سيما كتابه الأماي؛ فقلماً ينجح فيه إلى الفكاهة والهزل، أو البذاءة والمجون، وقلماً نجد فيه أشعاراً وأخباراً تخدش الحياء وتجرح الشعور. وقد خالف القالي بنهجه هذا منهج أصحاب الموسوعات الأدبية كالمحافظ وابن قتيبة وأبي حيان التوحيدي، وابن بسام، وهذا دليل آخر على شخصية القالي الجادة الرصينة العفيفة. (الخليل، ٢٠٠٦م)

وأخيراً إن الأندلس عرفت في القالي "المعلم الأول" في اللغة والمعجم، وقد سلكت الدراسات التالية نهجه، والنشاط المعجمي في الأندلس يمثل فرعاً من فروع الثقافة التي يظهر فيها تأثير المدرسة القالية وتوجيهها. (عيد، ١٩٩٢م: ٩٢)

### النتيجة

- نافست الأندلس الأموية بغداد العباسية في العلوم والآداب والفنون، ولهذا عملت على استخدام أرباب الأدب والعلم والنحو واللغة من بغداد، فازدهر العلم واللغة في الأندلس، فوفدت إلى بلاد الأندلس جماعة من العلماء، منهم أبو علي القالي.

- كانت الثقافة الأندلسية في بداية الأمر تتركز في العلوم الأدبية واللغوية والدينية، ويعد القالي أول من أسس علوم اللغة وآدابها في الأندلس، لأنه هو الذي أدخل الكتب اللغوية ودواوين المشاركة إليها. والكتب التي أدخلها القالي في الأندلس وما ألفه في العلوم الأدبية تعتبر من أهم المعاجم اللغوية في الأدب العربي. فضلا عن ذلك إنه قد اهتم بالتدريس وعليه تخرجت الطبقة الأولى من اللغويين وكبار أدباء الأندلس. وقد أقبل الناس عليه فسمعوا منه وتأثروا بعلمه وثقافته المشرقية، وهذا كله قد أسهم في تأصيل الطابع المشرقي للدوائر العلمية والأدبية في بلاد الأندلس، وأصبح الأدب الأندلسي في الكثير من جوانبه صورة صادقة عن الأدب العربي في الشرق.

- مؤلفاته (كالأمالى والبارع في اللغة ...) تعد من أمهات اللغة العربية وآدابها، وكثيرا ما يرجع إليها علماء اللغة والأدباء للإفادة منها.

## المصادر والمراجع

- البستاني، البطرس. لاتا. دائرة المعارف (قاموس عام لكل فن ومطلب). المجلد الأول. بيروت: دار المعرفة.
- الجيلالي السلطاني. ٢٠٠٧م. «الثقافة المشرقية وأثرها في ترسيخ مذهب العرب في الشعر الأندلسي». مجلة التراث العربي. العدد ١٠٦.
- الحموي، ياقوت. ١٩٨٠م. معجم الأدباء. المجلد الرابع. بيروت: دار الفكر.
- الحفاجي، محمد عبد المنعم. ١٩٩٢م. الأدب الأندلسي، التطور والتجديد. ط ١. بيروت: دار الجيل.
- الخليل، أحمد. ٢٠٠٦م. مشاهير الكرد في التاريخ الإسلامي (الحلقة الثامنة والعشرون) أبو علي القالي، موقع مركز كلكامش.
- <http://gilgamish.org/viewarticle.php?id=history.20090305-16817>.
- دقاق، عمر. ١٩٨٢م. «رائد التأليف المعجمي في الأندلس أبو علي القالي». مجلة التراث العربي. العدد التاسع. السنة الثالثة.
- الدغلي، محمد سعيد. ١٩٨٤م. الحياة الاجتماعية في الأندلس وأثرها في الأدب العربي وفي الأدب الأندلسي. ط ١. بيروت: منشورات جبار أسامة.
- سالم، عبد العزيز. لاتا. تاريخ المسلمين وآثارهم في الأندلس. الإسكندرية: مكتبة الأنجلو المصرية.
- السامراي، خليل ابراهيم وزملاؤه. ١٩٩٩م. تاريخ العرب وحضارتهم في الأندلس. ط ١. بيروت: دار

المدار الإسلامي.

- السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن. ١٩٩٨م. بغية الوعاة في طبقات النحويين والنحاة، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. ط ١. بيروت: المكتبة العصرية.
- عتيق، عبدالعزيز. لاتا. الأدب العربي في الأندلس. بيروت: دار النهضة العربية.
- عميرة الضبي، أحمد. ٢٠٠٥م. بغية الملتبس في تاريخ رجال أهل الأندلس (ذيل لكتاب جذوة المقتبس للحميدي). شرحه صلاح الدين الهواري. ط ١. بيروت: المكتبة العصرية.
- ضيف، شوقي. ١٩٨٩م. تاريخ الأدب العربي عصر الإمارات. القاهرة: دار المعارف.
- عيد، يوسف. ١٩٩٢م. النشاط المعجمي في الأندلس. ط ١. بيروت: دار الجليل.
- فاتحي نژاد، عنایت الله. ١٣٨٠هـ ش. أمهات المصادر العربية. ط ٢. طهران: انتشارات سمت.
- الفاخوري، حنا. ١٣٨٥هـ ش. الجامع في تاريخ الأدب العربي (الأدب القديم). ط ٣. قم: منشورات ذوى القربى.
- القالى، أبوعلی. لاتا. الأملی. الجزء الأول. بيروت: دار الفكر.
- محمد، محمد سعيد. ٢٠٠١م. دراسات في الأدب العربي. ط ١. ليبيا: منشورات جامعة سبها.

Archive of SID